

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

# Einführung in die Morphologie und Lexikologie

## 11. Lexikalische Semantik und Sinnrelationen I

Roland Schäfer

Institut für Germanistische Sprachwissenschaft  
Friedrich-Schiller-Universität Jena

Diese Version ist vom 23. Januar 2023.

stets aktuelle Fassungen:

<https://github.com/rsling/SE-Einfuehrung-in-die-Morphologie-und-Lexikologie>

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

# Überblick

# Wortbedeutung | Sinnrelationen zwischen Lexemen

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung  
Sinnrelationen  
I

Ausblick

- Wortbedeutung
  - Ähnlichkeiten in Grammatik und Lexik
- Sinnrelationen zwischen Lexemen
  - syntagmatische Relationen
  - paradigmatische Relationen

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

# Wortbedeutung

# Mentale Organisation von Bedeutungen

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

Objekte, die der Bedeutung **VOGEL** entsprechen:



# Mentale Organisation von Bedeutungen

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

Objekte, die der Bedeutung **VOGEL** entsprechen,  
aber Größe entspricht **Prototypikalität**:



# Prototypen

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

- kognitives Konzept (Biologen-Definition von VOGEL irrelevant)
- Theorie der Organisation unseres Sprach- und Weltwissens
- erste Definition: typischer Vertreter (in Deutschland: Spatz),  
andere Vertreter näher dran oder weiter weg
- zweite Definition: gewichtete Merkmale  
(Federn, Schnabel, Fortbewegungsart, ...),  
die Exemplare mehr oder weniger gut beschreiben
- Ergebnis | graduelle Kategorienzugehörigkeit
- Spatzen sind mehr Vögel als Kiwis
- ...funktioniert aber auch für grammatische Kategorien

# Prototypische Adjektive

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

	Adjektiv	attrib.	präd.	adv.	kompar./skalar	inters.
	<i>rot</i>	+	+	+	+	+
	<i>lebendig</i>	+	+	-	-	+
	<i>pleite</i>	-	+	-	-	+
	<i>fiktiv</i>	+	+	-	?	-
	<i>drei</i>	+	-	-	-	-
	<i>obig</i>	+	-	-	-	-

Nur die stark prototypischen Adjektive  
sind *Wiewörter* bzw. *Eigenschaftswörter*.

Viel Spaß und Erfolg bei der schulischen Vermittlung von Prototypen.

# Prototypen in der Nominalflexion

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

Schwache Substantive flektieren exotisch.

Aber sie entsprechen semantisch-morphologischen Prototypen und der **Abbau** der schwachen Flexion beginnt entfernt vom Prototyp.

ACCENT	FIN. SCHWA	Prototype I	SYLL.	SEM.	Prototype II	ACCENT
PENULT (or N/A)	+	<i>Matrose</i>	POLY	HUM	<i>Artist</i>	ULT
		<i>Kurde</i>		ANI	<i>Leopard</i>	
		<i>Schimpanse</i>		INANI	<i>Trabant</i>	
		<i>Falke</i>		HUM		
		<i>Gedanke</i>		ANI		
		<i>Mensch</i>	MONO			
		<i>Bär</i>				

Köpcke (1995); Schäfer (2019: 13)

# Status der folgenden Ausführungen

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

- traditionelle **lexikalische Semantik**
- **semantische Relationen** zwischen Wörtern
- nicht unbedingt kognitiv realistisch  
eher Prototypen und gewichtete Netzwerke
- nicht unbedingt spezifisch linguistisch, sondern oft (nicht immer)  
Ontologie/Weltwissen, das mit Wörtern verknüpft ist  
Elman (2009)

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

# Sinnrelationen I

# Sinnrelationen zwischen Lexemen

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

Vorhandensein semantischer Relationen zeigt sich bes. an

- grundsätzlicher Austauschbarkeit von bestimmten Lexemen
- sowie den Beschränkungen dieser Austauschbarkeit

- (1) Die haben stundenlang miteinander  
**gequatscht / geredet / parliert.** [kontextuell bedingt]
- (2) Ich musste gestern das Treppenhaus **feudeln / wischen.** [zur „Glossierung“]
- (3) Die **Tat ist getan / vollbracht.** [stilistisch motiviert]

# Sinnrelationen zwischen Lexemen

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

zwei Hauptarten unterscheidbar:

- ① syntagmatische Relationen
- ② paradigmatische Relationen

Caveat!

- „Lexem“ bezieht sich im Folgenden v. a. auf eine Einzelbedeutung bzw. Lesart (Semem)
- weil Beziehungen zwischen Wortbedeutungen im Fokus
- und Lexeme ja größtenteils polysem

# Paradigmatische Relationen

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

bestehen zwischen Lexemen

- welche dieselbe Position in einer Äußerungskette einnehmen können
- ohne deren Akzeptabilität zu mindern
- insofern assoziative oder vertikale Wortbeziehungen

- (4) Das Kind ist gegen Mumps / Masern / Röteln / Keuchhusten / Diphtherie geimpft.
- (5) Maria liest ihre Hausarbeit und findet sie ausgezeichnet / mangelhaft / furchtbar / mittelmäßig.

# Paradigmatische Relationen

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

ähnliche oder gegensätzliche Lexeme bilden Substitutionsklasse

- wenn durch gemeinsame Einsetzbarkeit in eine bestimmte Leerstelle verbunden

vier Subtypen unterscheidbar:

- ① Similaritätsrelationen
- ② Kontiguitätsrelationen
- ③ Kontrastrelationen
- ④ Skalare Relationen

# Similaritätsrelationen

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

beruhen auf Bedeutungsähnlichkeit zwischen Lexemen

- in verschiedenen Abstufungen bis hin zur Bedeutungsgleichheit
- Similaritätsrelationen bilden vielfältigsten Relationstypus

je nach Ähnlichkeitsgrad zwei Subtypen unterscheidbar:

- ① Synonymie
- ② Hyponymie

# Synonymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

bezeichnet Bedeutungsgleichheit von Lexemen

- i. d. R. ablesbar an deren Austauschbarkeit
- als Folge der Referenzidentität von Synonymen

- (6) Unser **Gehalt** / **Lohn** wurde endlich erhöht.
- (7) Wir fahren bald in die **Ferien** / den **Urlaub**.
- (8) Gestern habe ich einen Brief vom Finanzamt **bekommen** / **erhalten**.

# Synonymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

vermeintliche Synonyme aber oft nicht in allen Kontexten austauschbar

- weil Referenz nicht komplett identisch

- (9) Er hat für seine Taten den gerechten Lohn /  
\*das gerechte Gehalt erhalten.
- (10) Sie hat bei ihrem Chef einen Tag Urlaub / \*Ferien beantragt.
- (11) Morgen bekommen / \*erhalten wir wohl endlich Regen.

# Synonymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

durch Kontext beschränkte Austauschbarkeit demonstriert

- Synonymie keine Relation zwischen Lexemen
- sondern zwischen Wortbedeutungen oder Lesarten
- letztlich also Epiphänomen von Polysemie

## Synonymie (extensionale Definition)

Zwei Lexeme sind synonym, wenn mindestens eine ihrer Lesarten in mindestens einem gemeinsamen Kontext referenzidentisch verwendet werden kann. (Harm 2015: 67 (modifiziert))

# Synonymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

theoretisch daher zwei Typen anzunehmen:

① totale *oder* absolute Synonymie

- bei kontextungebundener Austauschbarkeit von Lexemen in allen Lesarten

② partielle Synonymie

- bei kontextgebundener Austauschbarkeit von Lexemen in bestimmten Lesarten

Caveat!

- partielle Synonymie sehr häufig und Normaltypus
- absolute Synonymie wahrscheinlich gar nicht möglich

# Synonymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

extensionale Definition aber problematisch

- weil Referenzidentität im Mittelpunkt steht
- sodass auch Hyponyme und Hyperonyme darunter fallen
- obwohl zwischen ihnen keine Synonymie besteht

(12) Er streichelte den Hund **Hyponym** / das Tier **Hyperonym**.

# Synonymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

definitorisches Problem lässt sich beheben

- durch Einbeziehung von intensionaler Semantik
- d. h. zentrale Inhaltsmerkmale von Lexemen werden mitberücksichtigt

## Synonymie (intensionale Definition)

Zwei Lexeme sind synonym, wenn mindestens eine ihrer Lesarten in mindestens einem gemeinsamen Kontext hinsichtlich ihrer zentralen Inhaltsmerkmale übereinstimmt. (Harm 2015: 67 (modifiziert))

# Synonymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

Unterschiede zwischen Synonymen häufig konnotativ

- betreffen also unterschiedliche Wertungen
- die mit einem Denotat verbunden sind
- folglich motiviert durch periphere Inhaltsmerkmale

- (13)
- Gesicht / Antlitz / Fresse / Visage
  - Pferd / Ross / Gaul / Klepper
  - Hund / Köter / Töle
  - sterben / entschlafen / verrecken

# Synonymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

erweist sich als dominante Sinnrelation im Lexikon

- weil mit ihr Wertung ausgedrückt werden kann
- durch Übernahme von stilistisch wichtigen Funktionen

Existenz von Synonymen demnach keine Normabweichung

- sondern Voraussetzung für erfolgreiche Kommunikation

# Synonymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

einige Gründe für Entstehung von Synonymen:

- ① direkte Entlehnung  
z. B. Baby / Säugling, Cash / Bargeld
- ② Verdeutschung von Entlehnungen  
z. B. Anschrift / Adresse, Umschlag / Kuvert, Pförtner / Portier, Bahnsteig / Perron
- ③ euphemistische Umschreibungen  
z. B. verschieden / sterben, von Pflichten entbinden / entlassen
- ④ neumotivierende Synonyme  
z. B. Krankenpflegerin / Krankenschwester, wirtschaftliche Zusammenarbeit / Entwicklungshilfe

# Synonymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

einige Gründe für Entstehung von Synonymen (fortges.):

- ⑤ Bedürfnis nach Ausdruckskürze  
z. B. Lkw / Lastkraftwagen, Hausschlüssel / Haustürschlüssel
- ⑥ Bedürfnis nach fachgerechter Ausdrucksweise  
z. B. rationell / sparsam, Lexem / Wort
- ⑦ Bedürfnis nach expressiv-bildlicher Ausdrucksweise  
z. B. grünes Licht geben / erlauben
- ⑧ Bedürfnis nach Euphemismen und Dysphemismen  
z. B. sterben / entschlafen : verrecken / krepieren

# Synonymie

## Sonderfall Heteronymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

betrifft referenzidentische Lexeme

- bilden auf ersten Blick absolut synonyme Lexempaare
- deren Mitglieder aber nicht frei austauschbar
- sondern jeweils auf bestimmte Sprachräume beschränkt

- (14)
- a. Orange / Apfelsine
  - b. Brötchen / Semmel
  - c. Samstag / Sonnabend

# Synonymie

## Sonderfall Paronymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

besteht zwischen Lexemen

- mit einem erhöhten Grad an „ausdruckgebundene[r] Verwechselungsmöglichkeit“ (Hausmann 1990: 1120)

- (15) a. anscheinend / scheinbar  
b. effektiv / effizient  
c. formal / formell

# Synonymie

## Sonderfall Paronymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

betroffene Lexempaare i. d. R auch inhaltsseitig ähnlich

- zudem oft aus derselben Wortfamilie
- daher von Sprecher meist nicht „korrekt“ differenziert

(16) Der Kollege ist heute **anscheinend** / **scheinbar** eigtl. ‚vorgeblich‘ krank.

# Hyponymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

## Wortbedeutung als Ergebnis von Kategorisierung

- durch Zusammenfassung verschiedener Referenten zu einer Klasse
- aufgrund bestimmter Eigenschaften

- (17)
- Körperteil – Kopf, Rumpf, Bein, Arm, Fuß, Hand [...]
  - Schule – Grundschule, Hauptschule, Realschule, Gymnasium [...]
  - Fahrzeug – Fahrrad, Auto, Schiff, Zug, Flugzeug [...]

# Hyponymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

daraus resultieren Hierarchierelationen

- Lexem für übergeordneter Kategorie heißt Hyperonym
- Lexem(e) in untergeordneter Kategorie nennt man Hyponym(e)

- (18) a. Körperteil **Hyperonym** – Kopf **Hyponym**  
b. Schule **Hyperonym** – Grundschule **Hyponym**  
c. Fahrzeug **Hyperonym** – Fahrrad **Hyponym**

# Hyponymie

Morphologie,  
Lexikon

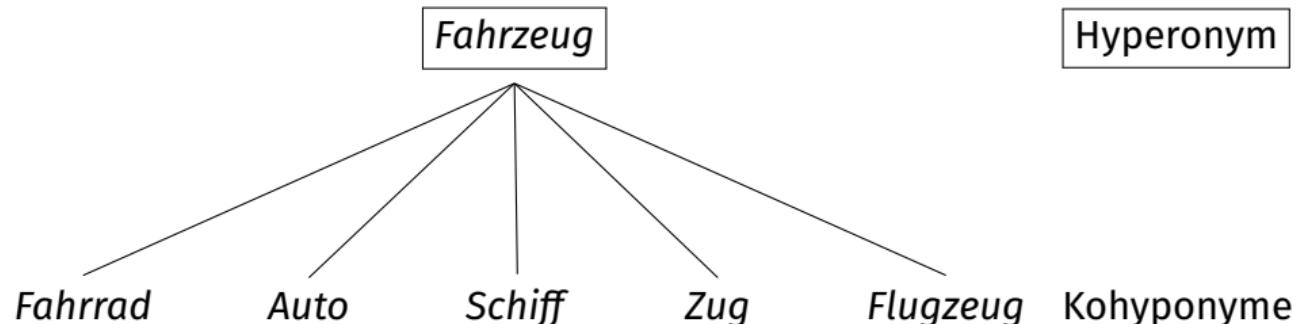
Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick



# Hyponymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

jedoch relativer Begriff

- d. h. grundsätzlich rekursiv

denn

- *Schiff* Hyponym 1 natürlich eine Art von *Fahrzeug* Hyperonym 1
- aber *Segelschiff* Hyponym 2 wieder eine bestimmte Art von *Schiff* Hyperonym 2
- ...

# Hyponymie

Morphologie,  
Lexikon

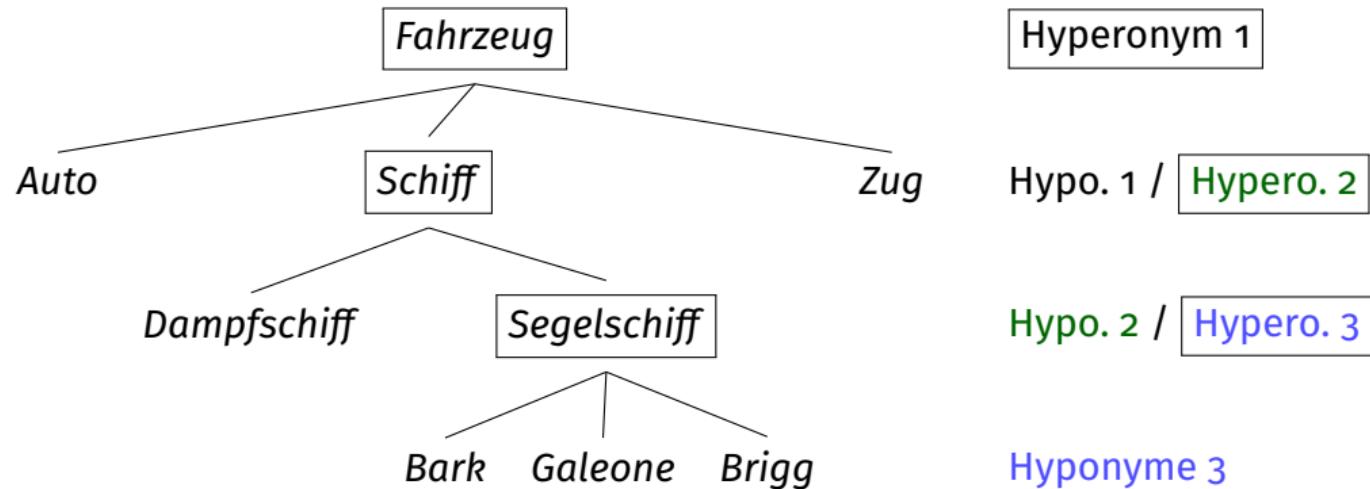
Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick



# Hyponymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

zugrundeliegende Kategorisierung aber flexibel

- sodass Hyponymie von semantischer Vorentscheidung abhängig
- also welche Eigenschaft in Fokus gerückt wird

denn

- nicht nur *Segelschiff* Kohyponym und *Dampfschiff* Kohyponym eine Art von *Schiff* Hyperonym 1
- sondern auch *Kriegsschiff* Kohyponym und *Handelsschiff* Kohyponym eine Art von *Schiff* Hyperonym 1
- *Kriegsschiff* Kohyponym wiederum mit *Kampfflugzeug* Kohyponym auch eine Art von *Waffensystem* Hyperonym 2
- ...

# Hyponymie

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

auch bei Verben möglich

- allerdings weniger eindeutig als bei Substantiven
- im Vergleich weniger stark ausgeprägt

- (19) a. fortbewegen – rennen, kriechen [...]  
b. sterben – verhungern, verdursten [...]

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen

I

Ausblick

## Ausblick

# Architektur des Wortschatzes

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Überblick

Wortbedeutung

Sinnrelationen  
I

Ausblick

- weitere Sinnrelationen (Kontiguität, ...)
- Wortfelder
- Wortfamilien

# Literatur I

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Literatur

- Elman, Jeffrey L. 2009. On the Meaning of Words and Dinosaur Bones: Lexical Knowledge Without a Lexicon. *Cognitive Science* 33, 547–582.
- Harm, Volker. 2015. *Einführung in die Lexikologie*. (Einführung Germanistik). Darmstadt: WBG.
- Hausmann, Franz Josef. 1990. Das Wörterbuch der Homonyme, Homophone und Paronyme. In Franz Josef Hausmann, Oskar Reichmann, Herbert Ernst Wiegand & Ladislav Zgusta (Hrsg.), *Wörterbücher / Dictionaries / Dictionnaires: Ein internationales Handbuch zur Lexikographie / An International Encyclopedia of Lexicography / Encyclopédie internationale de lexicographie*, Bd. 2 (Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft / Handbooks of Linguistics and Communication Science / Manuels de linguistique et des sciences de communication 5), Kap. 110, 1120–1125. Berlin & New York: De Gruyter.
- Köpcke, Klaus-Michael. 1995. Die Klassifikation der schwachen Maskulina in der deutschen Gegenwartssprache – Ein Beispiel für die Leistungsfähigkeit der Prototypentheorie. *Zeitschrift für Sprachwissenschaft* 14(2), 159–180.
- Schäfer, Roland. 2019. Prototype-Driven Alternations: The Case of German Weak Nouns. *Corpus Linguistics and Linguistic Theory* 15(2), 383–418.

# Autor

Morphologie,  
Lexikon

Roland  
Schäfer

Literatur

## Kontakt

Prof. Dr. Roland Schäfer  
Institut für Germanistische Sprachwissenschaft  
Friedrich-Schiller-Universität Jena  
Fürstengraben 30  
07743 Jena

<https://rolandschaefer.net>  
[roland.schaefer@uni-jena.de](mailto:roland.schaefer@uni-jena.de)

## Creative Commons BY-SA-3.0-DE

Dieses Werk ist unter einer Creative Commons Lizenz vom Typ *Namensnennung - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland* zugänglich. Um eine Kopie dieser Lizenz einzusehen, konsultieren Sie <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/de/> oder wenden Sie sich brieflich an Creative Commons, Postfach 1866, Mountain View, California, 94042, USA.